A Proof of Theorem

Theorem 2. Let \( r^* \) be an underlying true reward function and \( q^* \) be the corresponding optimal value function. Given an approximate value function \( q \), we denote by \( r \) the reward function derived from Eqn. (7). Then, we must have \( \| r - r^* \|_{\infty} \) bounded by \( O(\| q - q^* \|_{\infty}) \). Here, \( \| \cdot \|_{\infty} \) takes the maximum absolute value over all \( s \in S \) and \( a \in A \).

\[ \| r(s, a) - r^*(s, a) \|_{\infty} \leq \| q(s, a) - q^*(s, a) \|_{\infty} + \max_{a'} q^*(s + [a'], a') - \max_{a'} q(s + [a], a') \]
\[ \leq \| q(s, a) - q^*(s, a) \|_{\infty} + \| q(s, a') - q^*(s, a') \|_{\infty} \]
\[ \leq \max_{s', a'} \| q(s', a') - q^*(s', a') \|_{\infty} + \max_{s', a'} \| q(s', a') - q^*(s', a') \|_{\infty} \]
\[ \leq 2 \max_{s', a'} \| q(s', a') - q^*(s', a') \|_{\infty} \]
\[ = 2\| q - q^* \|_{\infty}. \]

Here, Eqn. (7) is from the Bellman equation; Eqn. (10) follows the triangle inequality; and Eqn. (11) generalizes certain \( s \) and \( a \) to all possible \( s' \in S, a' \in A \). Eqn. (12) discusses two possible cases: whether \( \max_{a'} q(s', a') \geq \max_{a'} q^*(s', a') \) or not. Eqn. (13) is because \( -\max_{a'} q(s', a') \leq -q(s', a'') \) for any \( a'' \in A \). Eqn. (14) merges all the maximum operation, and Eqn. (15) is the definition of the infinity norm.

Since the last equation does not depend on \( s \) and \( a \), we conclude \( \| r - r^* \|_{\infty} \) is bounded by \( O(\| q - q^* \|_{\infty}) \).

B Experiments Details

For all experiments, we initialize the model with T5-Base \([32]\) provided by HuggingFace \([65]\). We use the label smoothing \([56]\) with a coefficient of 0.1. We use the Adam \([24]\) optimizer with \((\beta_1, \beta_2) = (0.9, 0.999)\). Each batch contains around 32K tokens.

For all conventional seq2seq training, the learning rate is scheduled according to the original Transformer \([58]\) with the warm-up steps set as 4000. For all RL training, we drop the warm-up phase and set the maximum learning rate to 1e-5. We set the synchronizing period \( k \) to 5000. The reward of our method is scaled down by 100 times. We apply the reward clipping trick \([35]\) to bound the reward within \([-1, 1]\) to stabilize the training.

For inference, we follow previous work and use greedy decoding in the dialogue generation task and use beam search with a beam size of 5 in the paraphrase generation task.

All the experiments are done on either \(4 \times \text{NVIDIA A100} \) or \(4 \times \text{NVIDIA V100} \).

C Additional Results

We analyze the effect of the sizes of parallel data in Figure\([4]\). Our approach consistently outperforms competing methods in all settings. The results show that a high-quality \( f_w \) indeed leads to better performance, but our model is still robust when \( f_w \) is trained with limited data. Notably, our method drops by 6.8% when having 10% of the parallel data, whereas R-Regression drops by 10.6%. This show that our reward induction approach utilizes the parallel data more effectively.
Figure 4: Results of different methods given different sizes of the parallel data. Scores are measured on the DailyDialog test set.

D Case Study

We demonstrate several cases from the generation of different models. These cases come from the DailyDialog validation set.

Examples of Generated Dialogue Responses. In the first case of Table 3, we show a phenomenon that previous methods tend to generate short and meaningless responses. On the other hand, our method usually generates more informative sentences and makes the conversation more natural and human-like.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Context</th>
<th>We can make shipment within one month from receipt of order.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Response</td>
<td>Self-Training</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>R-Regression</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ours</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Context</th>
<th>Where’s your girlfriend? I thought you were going out with her today.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Response</td>
<td>Self-Training</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>R-Regression</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ours</td>
</tr>
</tbody>
</table>

We also find that previous methods tend to generate sentences with inconsistent or even conflicting semantics. In the second case in Table 3, for example, both Self-Training and R-Regression reply “I got engaged” but the next sentences are illogical. This implies that previous methods may generate low-quality sentences even if they have seemingly decent BLEU scores. By contrast, our model generates a more proper response.

On-Policy Degeneration. In Section 2.3, we mention that if $k = 1$ (on-policy), the generation will become deterministic and uninformative. We show such cases in Table 4. The responses are generated by the first save (1000 updates) of the model in the experiment.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Context</th>
<th>We can make shipment within one month from receipt of order.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Response</td>
<td>I see. I’ll have to think about it.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Context</th>
<th>Where’s your girlfriend? I thought you were going out with her today.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Response</td>
<td>I’m sorry, but I’m not sure I’ll be able to make it. I’ll have to think about it.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

For both cases, the model replies “I’ll have to think about it” at the end of the sentences. In fact, most of the generated responses end with this phrase, which is redundant and meaningless. This
phenomenon is likely to be a result of over-deterministic and insufficient exploration of the on-policy update. If the behavior policy becomes more deterministic of a certain phrase, it will have a smaller chance to explore other hypotheses. Hence, it will enhance the preferred responses and become even more deterministic. On the contrary, our periodically synchronized behavior policy keeps to be exploratory and does not have the degeneration problem as shown in Table[1] and Figure[2].

Checklist

1. For all authors...
   (a) Do the main claims made in the abstract and introduction accurately reflect the paper’s contributions and scope? [Yes] See Sections 2–4.
   (b) Did you describe the limitations of your work? [Yes] See Section 5.
   (c) Did you discuss any potential negative societal impacts of your work? [Yes] See Section 5.
   (d) Have you read the ethics review guidelines and ensured that your paper conforms to them? [Yes]

2. If you are including theoretical results...
   (a) Did you state the full set of assumptions of all theoretical results? [Yes] See Section 2.1.
   (b) Did you include complete proofs of all theoretical results? [Yes] See Section 2.2.

3. If you ran experiments...
   (a) Did you include the code, data, and instructions needed to reproduce the main experimental results (either in the supplemental material or as a URL)? [Yes] We included our code repository as a URL.
   (b) Did you specify all the training details (e.g., data splits, hyperparameters, how they were chosen)? [Yes] See Appendix B.
   (c) Did you report error bars (e.g., with respect to the random seed after running experiments multiple times)? [No]
   (d) Did you include the total amount of compute and the type of resources used (e.g., type of GPUs, internal cluster, or cloud provider)? [Yes] See Appendix B.

4. If you are using existing assets (e.g., code, data, models) or curating/releasing new assets...
   (a) If your work uses existing assets, did you cite the creators? [Yes] See Section 3.
   (b) Did you mention the license of the assets? [Yes] See Appendix B and our code repository.
   (c) Did you include any new assets either in the supplemental material or as a URL? [Yes] We included our code repository as a URL.
   (d) Did you discuss whether and how consent was obtained from people whose data you’re using/curating? [No] It is discussed in the papers of the datasets.
   (e) Did you discuss whether the data you are using/curating contains personally identifiable information or offensive content? [No] It is discussed in the papers of the datasets.

5. If you used crowdsourcing or conducted research with human subjects...
   (a) Did you include the full text of instructions given to participants and screenshots, if applicable? [N/A]
   (b) Did you describe any potential participant risks, with links to Institutional Review Board (IRB) approvals, if applicable? [N/A]
   (c) Did you include the estimated hourly wage paid to participants and the total amount spent on participant compensation? [N/A]